



Brüssel, den 15. Dezember 2015
(OR. en)

15227/15

**Interinstitutionelles Dossier:
2013/0015 (COD)**

**VOTE 75
INF 204
PUBLIC 85
CODEC 1706**

VERMERK

Betr.: – Abstimmungsergebnis
– Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Interoperabilität des Eisenbahnsystems in der Europäischen Union (Neufassung) (**erste Lesung**) (**GA + E**)
– Annahme
a) des Standpunkts des Rates in erster Lesung
b) der Begründung des Rates
3436. Tagung des RATES DER EUROPÄISCHEN UNION
(Verkehr, Telekommunikation und Energie)
10./11. Dezember 2015, Brüssel

Das Ergebnis der Abstimmung über den obengenannten Gesetzgebungsakt ist beigelegt.

Bezugsdokumente:

14525/1/15 REV 1
+ REV 1 ADD 1
+ REV 1 ADD 2
10579/15
+ ADD 1

vom AStV (1. Teil) am 2.12.2015 gebilligt

Etwaige Protokollerklärungen und/oder Erklärungen zur Stimmabgabe sind auf der Website des Rates abrufbar:

[Transparenz und Zugang zu Dokumenten](#)



General Secretariat of the Council

Institution: **Council of the European Union**
Session: **3436**
Configuration: **Transport, Telecommunications and Energy**
Item: **2013/0015 (COD) (Document: 10579/15)**
Voting Rule: **qualified majority**
Subject: Position of the Council at first reading with a view to the adoption of a Directive of the European Parliament and of the Council on the interoperability of the rail system within the European Union (Recast) (first reading)

Vote	Members	Population (%)
Yes	27	92,51%
No	0	0%
Abstain	1	7,49%
Not participating	0	
Total	28	

Sitting date: **10/12/2015**

Final result



Member State	Weighting	Vote
BELGIQUE/BELGIË	2,21	
БЪЛГАРИЯ	1,43	
Ceská republika	2,05	
DANMARK	1,11	
DEUTSCHLAND	15,91	
EESTI	0,26	
ÉIRE/IRELAND	0,91	
ΕΛΛΑΔΑ	2,17	
ESPAÑA	9,17	
FRANCE	13,02	
HRVATSKA	0,84	
ITALIA	12,05	
ΚΥΠΡΟΣ	0,17	
LATVIJA	0,39	

Member State	Weighting	Vote
LIETUVA	0,58	
LUXEMBOURG	0,11	
MAGYARORSZÁG	1,95	
MALTA	0,08	
NEDERLAND	3,37	
ÖSTERREICH	1,69	
POLSKA	7,49	
PORTUGAL	2,06	
ROMÂNIA	3,93	
SLOVENIJA	0,41	
SLOVENSKO	1,06	
SUOMI/FINLAND	1,07	
SVERIGE	1,90	
UNITED KINGDOM	12,63	

* When acting on a proposal from the Commission or the High Representative, qualified majority is reached if at least 55 % of members vote in favour (16 MS) accounting for at least 65% of the population

For information: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>